

《决胜全面建成小康社会，夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利》 少数民族文字单行本出版

新华社北京11月4日电 习近平同志2017年10月18日在中国共产党第十九次全国代表大会上所作的报告《决胜全面建成小康社会，夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利》的蒙古、藏、维吾尔、哈萨克、朝鲜、彝、壮等7种少数民族文字单行本已由中国民族语文翻译局翻译，民族出版社出版，即日起向全国公开发布。同时，《党的十九大报告辅导读本》《党的十九大报告学习辅导百问》的少数民族文字版也将于近期出版发行。

《中国共产党章程》 少数民族文字单行本出版

新华社北京11月4日电 中国共产党第十九次全国代表大会审议通过的《中国共产党章程》的蒙古、藏、维吾尔、哈萨克、朝鲜、彝、壮等7种少数民族文字单行本已由中国民族语文翻译局翻译，民族出版社出版，即日起向全国公开发布。同时，《十九大党章修正案学习问答》的少数民族文字版也将于近期出版发行。

努力为人类作出新的更大贡献

八论学习贯彻党的十九大精神
人民日报评论员

中国共产党是为中国人民谋幸福的政党，也是为人类进步事业而奋斗的政党。党的十九大不仅以新思想引领中国特色社会主义新时代，也为解决人类问题贡献着中国智慧和方案。

把“我国日益走近世界舞台中央，不断为人类作出更大贡献”作为中国特色社会主义进入新时代的重要标志，将“推动构建新型国际关系，推动构建人类命运共同体”明确为中国特色大国外交的总目标，党的十九大站在中国与世界的交汇点上，统筹国际国内两个大局，统筹发展安全两件大事，对新时代中国外交作出了重要部署，彰显了中国共产党的国际视野和天下情怀。学习贯彻党的十九大精神，就要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，把为人类作出新的更大贡献作为自己的使命，让中国人民的梦想同各国人民的梦想交相辉映，不断开创中国特色大国外交的新局面。

今天的世界，正处于大发展大变革大调整时期，和平与发展仍然是时代主题。努力为人类作出新的更大贡献，就要把握建设新型国际关系的新内涵。党的十九大报告将新型国际关系的内涵从“以合作共赢为核心”，充实为“相互尊重、公平正义、合作共赢”，既是对新时代中国外交思想的丰富发展，也是对未来世界秩序演进方向的重要判断。紧紧围绕建设新型国际关系这一战略选择，我们就能够超越强者必霸、赢家通吃、结盟对抗、零和博弈等旧思维模式，让铸剑为犁、永不再战的理念深植人心，让发展繁荣、公平正义的理念践行人间。

人类社会从未像今天这样唇齿相依，也从未像今天这样面临众多共同挑战。“建设持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界”，党的十九大以“五个世界”，为构建人类命运共同体指明了方向。实现这一奋斗目标，就要相互尊重、平等协商，坚决摒弃冷战思维和强权政治，走对话而不对抗、结伴而不结盟的国与国交往新路；坚持对话解决争端、以协商化解分歧，反对一切形式的恐怖主义；促进贸易和投资自由化便利化，推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展；尊重世界文明多样性，以文明交流超越文明隔阂、文明互鉴超越文明冲突、文明共存超越文明优越；坚持环境友好，合作应对气候变化，保护好人类赖以生存的地球家园。

中国人民的梦想同各国人民的梦想息息相通，实现中国梦离不开和平的国际环境和稳定的国际秩序。按照党的十九大部署，我们将始终不渝走和平发展道路，奉行互利共赢的开放战略，坚持正确义利观，树立共同、综合、合作、可持续的新安全观，谋求开放创新、包容互惠的发展前景，促进和而不同、兼收并蓄的文明交流，构筑尊崇自然、绿色发展的生态体系，不断提高我国的国际影响力、感召力、塑造力，更好地成为世界和平建设者、全球发展贡献者、国际秩序维护者。

世界命运握在各国人民手中，人类前途系于各国人民的抉择。进入新时代的中国将坚持和平发展道路，推动构建人类命运共同体，不断展现新作为、焕发新气象，和世界各国共同创造人类更加美好的未来。
新华社北京11月4日电



温县菊花正艳

11月3日，河南省温县赵堡镇农民在采收菊花。深秋时节，河南省温县5000亩菊花竞相绽放，花香四溢，农民们抓紧采收、运输、销售，田间一派繁忙。
新华社发

十二届全国人大常委会第三十次会议闭幕

表决通过新修订的反不正当竞争法、标准化法等 决定任命赵克志为公安部部长 习近平签署主席令予以公布

据新华社北京11月4日电 十二届全国人大常委会第三十次会议4日下午在北京人民大会堂闭幕。会议经表决，通过了新修订的反不正当竞争法、新修订的标准化法、公共图书馆法、刑法修正案(十)、关于修改会计法等十一部法律的决定；决定免去郭声琨兼任的公安部部长职务，任命赵克志为公安部部长，国家主席习近平分别签署第77、78、79、80、81、82号主席令予以公布。张德江委员长主持会议。

常委会组成人员149人出席会议，出席人数符合法定人数。会议表决通过了关于增加香港特别行政区基本法附件三所列全国性法律的决定，关于增加澳门特别行政区基本法附件三所列全国性法律的决定，关于在全国各地推开国家监察体制改革试点工作的决定，关于中国人民武装警察部队改革期

间暂时调整适用相关法律规定的决定，关于延长授权国务院在北京大兴区等三十三个试点县(市、区)行政区域暂时调整实施有关法律规定的期限的决定。会议表决通过了关于批准《中华人民共和国和亚美尼亚共和国关于刑事司法协助的条约》的决定、关于批准《中华人民共和国和埃塞俄比亚联邦民主共和国关于民事和商事司法协助的条约》的决定。

会议表决通过了全国人大常委会、农业与农村委员会分别提出的关于第十二届全国人大五次会主席团交付审议的代表提出的议案审议结果的报告。会议表决通过了全国人大常委会代表资格审查委员会关于个别代表的代表资格的报告。会议还表决了其他任免案。

踏上新征程 开创新局面

——深入贯彻落实党的十九大精神系列述评之七

新时代绘就新蓝图，新征程开创新局面。

“两个一百年”奋斗目标交汇之际，党的十九大就决胜全面建成小康社会作出部署，明确了从2020年到本世纪中叶分两个阶段全面建设社会主义现代化国家的新的奋斗目标。一个个时间节点，勾勒出奋进的坐标，设定了前行的节奏。贯彻落实十九大精神，中国共产党带领全国各族人民阔步迈向夺取新时代中国特色社会主义新胜利的新征程。

为人民谋幸福：向着人民更加美好生活进军

11月1日，国务院扶贫办发布消息：经第三方机构评估检查，去年提出脱贫摘帽申请的28个贫困县均已达到退出标准。中国在高质量全面建成小康社会新征程上再次迈出坚实一步！

“全面建成小康社会，一个不能少；共同富裕路上，一个不能掉队。”习近平在十九届中央政治局常委同中外记者见面时的庄严承诺，是打好脱贫攻坚战的行动指南。截至2016年底，全国农村贫困人口还有4300多万人。现有贫困大都是贫中之贫、困中之困，脱贫攻坚越往后成本越高、难度越大，难啃的硬骨头越来越多。

新时代，新期待。十九大报告指出，中国特色社会主义进入新时代，我国社会主要矛盾已经转化为人民日益增长的美好生活需要和不平衡不充分的发展之间的矛盾。

中央党校教授辛鸣说，“美好生活需要”不仅包括既有的“日益增长的物质文化需要”这些“硬需求”，更包括在此基础上衍生出来的获得感、幸福感、安全感等“软需求”。

更好的教育、更稳定的工作、更满意的收入、更可靠的社会保障、更高水平的医疗卫生服务、更舒适的居住条件、更优美的环境、更丰富的精神文化生活……人民对美好生活的向往就是中国共产党人的奋斗目标。

实现人民对美好生活的向往，需要破解发展不平衡不充分的难题。“‘不平衡不充分’主要表现为结构性问题。”辛鸣说，“不平衡”主要表现在领域不平衡、区域不平衡、群体不平衡，“不充分”主要表现在社会发展总量尚不丰富、发

展质量尚不够高、发展态势尚不够稳固。新时代要有新气象，更要有新作为。始终同人民想在一起、干在一起，就能凝聚起人民群众的磅礴力量，带领全体人民朝着共同富裕的方向不断迈进。

为人类谋进步：向着世界更加美好未来进军

当地时间10月30日上午，随着挖掘机将最后一块岩石击碎，长达7.3公里的阿尔及利亚甘塔斯隧道全线贯通。隧道尽头的光亮如同一束“未来之光”，照亮现场每位施工人员的笑脸。

这条由中国铁建中土集团承建的隧道贯通后，阿尔及利亚首都阿尔及尔和第二大城市奥兰之间铁路复线也就通车在望，进而极大增加现有运力并让两座城市间行驶时间缩短一半。

从东南亚南亚到中亚、从欧洲非洲到拉美，一条条铁路公路、一座座港口电站……中国建造同中国制造、中国投资一道，越来越多地走向国门，为世界各国人民带来发展的红利。

十九大报告指出，中国共产党是为中国人民谋幸福的政党，也是为人类进步事业而奋斗的政党。中国共产党始终把为人类作出新的更大的贡献作为自己的使命。

有怎样的眼界，就能看到怎样的远方；有多大的胸襟，就能包容多大的世界。俄新社评论说，中共十九大是一次“全球性”的代表大会。“如果说以前的大会决定了国家的未来，那么这次大会决定的就是世界的未来。”

——走出国门谋共赢，中国发展为世界带来更多外溢效应。11月2日，国新办发布消息，首届中国国际进口博览会将于2018年11月5日

至10日在上海举办，预计将有100多个国家和地区的企业参加。

十九大代表、商务部国际贸易谈判代表兼副部长傅自应说，进口博览会的举办是落实中国新一轮高水平对外开放的举措，也是中国主动向世界开放市场的行动。从推进“一带一路”建设写入党章，到习近平主席在十九大后首场外事活动中承诺继续出台一系列进一步扩大开放的举措，中国向世界展示了互利共赢、共享机遇的满满诚意。

未来5年，中国将进口8万亿美元的商品、吸收6000亿美元的外来投资，对外投资总额将达到7500亿美元，出境旅游将达到7亿人次。

“对世界其他国家来说，中国正来到你身边。”美国《华盛顿邮报》网站文章说，通过“一带一路”倡议，中国会将它在由基础设施拉动的经济发展中得到的大量经验和产能带给众多发展中国家和发达国家。

——坚持走符合自身国情的发展道路，中国发展在世界范围内产生巨大的示范效应。

北京大学未名湖畔，一座朱墙黛瓦的中式院落里，不同肤色的学员穿梭其间。这里是2016年成立、专门研究发展中国家发展理论的南南合作与发展学院。

在这些学员看来，能推动中国较好较快实现现代化的理论，对他们的国家——处于类似发展阶段的发展中国家而言，具有重要的参考价值和借鉴意义。

——秉持天下情怀，中国为人类发展进步贡献更多的智慧、方案。

从推动构建以合作共赢为核心的新型国际关系，到致力打造人类命运共同体，从提出共商共建共享的全球治理观，到致力成为全球生态文明建设的重要参与者、贡献者、引领者……面对新问题新挑战，党的十九大提出一系列富有东方智慧的中国方案，赢得国际社会广泛认可。

征程万里风正劲，重任千钧再扬帆。在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，以习近平新时代中国特色社会主义思想武装头脑，13亿多中国人民勠力同心，苦干实干，中华民族伟大复兴正展现出越来越光明的前景。

据新华社北京11月4日电

写好“幼有所育学有所教” 民生大文章

(上接一版)规划新增小学443所，新增九年一贯制学校43所，新增初中207所，新增高中67所。随着规划的实施，将加强对全市中小学幼儿园规划布局的宏观引导和微观指导。

据了解，“十三五”期间，郑州市将继续将义务教育学校建设列入市政府“十大民生实事”，至2020年，每年郑州市区新建、改扩建30所义务教育学校，鼓励各县(市)新建、改扩建和科学整合义务教育学校，航空港经济综合实验区教育布局初具规模，民办中小学占全市中小学的比例达到13%，全面形成布局合理、满足城市发展需求的义务教育学校格局。

全力践行“做有未来的教育”

在郑州市教育局传达学习党的十九大和十九届一中全会精神时，市教育局局长李陶然说，郑州市在教育优质均衡发展的运行机制还不够健全、不够过硬，与人民群众日益增长的优质教育资源需求还有一定距离。要在十九大精神的指引下，坚持“做有未来的教育”，进一步提升完善市教育局17项教育发展重大工程，一个一个地补齐教育事业发展的短板，一个一个地破解制约教育发展的瓶颈，一步一步地推动郑州教育事业攀向高峰，为郑州建成国家中心城市作出郑州教育应有的贡献。

有未来的教育，从理念的提出到效果初显，郑州市中小学用符合学校特色的教育教学理念和方式践行着。

郑东新区用更开放的视野，放眼世界，面向社会征集外籍人员子女学校合作伙伴，2018年将建成首所外籍子女学校，并积极引进外籍教师，举办中美校长国际交流论坛等活动，加快教育国际化进程，建设有国际视野的学校。

将“有未来的教育”和“中文化”完美融合的，恰恰是郑州九中坚持的“中教育”理念。从氛围和环境上，规划“中书院”，提升“创客空间”，聚焦“有未来的教育”。

登封市坚持“本真教育”理念，以“本真教育”为主题，立足于“三个好”(“办好一所学校，做好一名教师，培育一批好学生”)，促进教师专业化成长；惠济区以建设“宜学惠济”为目标，打造未来学校，建设宜学惠济校园环境；郑州23中形成“一三五”理论：郑州47中基于“核心素养”，践行“做有未来的教育”；郑州市经济贸易学校打造“校企联合”，创造条件为学生的发展。

郑州大学教育学院院长周倩表示，做有未来的教育，一是纵的维度，从历史的视野来考察有未来的教育；二是横的维度，从比较的视野来考察有未来的教育；三是变的维度，从发展的视野来考察有未来的教育。



中国如东第十八届国际风筝会开幕

11月4日，选手在江苏如东风筝会上放飞风筝。当日，中国如东第十八届国际风筝会暨2017年江苏省风筝精英赛在江苏如东小洋口旅游度假区开幕。比赛为期两天，吸引中国、德国、韩国等国家和地区的51支代表队、200多名选手参赛，选手们将进行竞技风筝赛和特色风筝表演赛两大类16个项目的角逐。新华社发